

aby ishlart k'eg`alakuâ Isusyr. Ikli ar my shlyplâ shynag`uâm shyhâkluâdami, aby huzâlulhash uafjer. Atlâ Uâsjatshlâm dezsh (ps. p. Mat.7:13; 5:29-30; 18:8) Isus Hristos teg`achynauâ dyzsyh`umâ zhyh`ânâmâm clyhur k`iklynuk`ym, k`imynânui lâmal l`âpk` shylâk`ym. Syt shh`âklâ zhyplâmâ zhyh`ânâmâr, Osvencimym huâmydâu, «mâlazh`âr» enu, ikli zhyh`ânâmâm dezsh zypl`yh`akluâ klâshl thuâshlynuk`ym.

Uafâri apuâdâu mykluâshlsh. Ar Th`âm dyzhuishânû huej shlyplâsh. Aby shh`âklâ eg`âblâg`ânyg`âr k`afshti fyk`yhuâkluâ Th`âm. K`ifluâ Th`âm i Clâr ikli k`yshyvubyd apuâdâu uafâhâm dezsh fi shlyplâhâr!

Zâguârym lekcâ nâuzh`ym zy clyhubz plejtejuâ k`yzâupshlash: «lâmal shhlâhhâ shylânyg`â mykluâshlyr plal`âr k`âmysu k`âpl`âshyfyu? Ar eshh`sh zypl`yh`akluâhâm ja kupsâm!» Sâ arazy sydâh`uash aby: «Plal`âr k`âmysu i shlyplâr zymyg`âh`âzyrami k`eh`ullânuk`ym. Gavaj htylygum fykluânu fyhujemâ, g`uâgu thyl` filân huejsh». Ar k`yzâupshlash sâ: «Atlâ g`uâgu thyl`ym pshlâ shlâptyn huejk`â?» – «Atlâ, uafâm i g`uâgu thyl`ym pashli – uhuejsh! Auâ a g`uâgu thyl`ym i pshlâr apuâdizklâ inshi, dâ tshyshu zymi ar huâtynuk`ym. Aby pâryuâr di guânyh`hârsh. Th`âm zy guânyh`ri shyshig`âlâk`ym Ezym i Tepshaplâm dezsh. G`ashlâ nâuzh`ym dezsh hât shylânyg`â mykluâshlym hâtu Th`âm i uafâhâm dezsh shylânu huejmi, aby zykliarihyn huejsh i guânyh`hâr. Guânyh`hâm uak`yhâzyshyfyur guânyh`ynshârsh – ikli ar Isus Hristossh. Ezy zak`uârsh dyk`âzyshâhuzhyfyur! Ezym i l`ymklâ pshlâr itash Aby, azhalyr Zhorym dezsh k`yshishtâklârâ».

Atlâ syt sâ zlâzh`yn huejr uafâm dezsh shylânyg`â mykluâshlyr k`âsl`âshyn papshlâ? Dâ tshysh dâthânâmi Th`âm zyk`yhueg`azâr K`elynyg`âm dyk`yhuridzhâu. Bibliem shysh shlyplâ kuâdym dyhuradzhar Th`âm i dzhânyg`âm zhâuap ettynu:

- «*Fyhushlâk`u kuâbzhâ zâvymklâ fyzârydâh`âny*» (Luk. 13:24).
- «*Zyk`âvumysyzh, sytu zhyplâmâ k`âblâg`âsh Uafjem i Tepshjenyg`âr*» (Mat. 4:17).
- «*Fydyh`â kuâbzhâ zâvymklâ, syt shh`âklâ zhyplâmâ kluâdyplâm huâunâtlâ kuâbzhâr byh`ush ikli g`uâgur bg`uflâsh, ikli kuâdyr shyzokluâr abyklâ, syt shh`âklâ zhyplâmâ zâvsh g`ashlâm huâunâtlâ kuâbzhâr ikli bg`uzâsh g`uâgur, ikli mashlâsh ahâr k`âzyg`uâtyr*» (Mat. 7:13-14).
- «*Zyshlyg`g`ashlâ enu uk`zyhuradzham*» (1 Tim. 7:12).



- «*Ziush`ân Isus Hristosklâ flâshh`unyg`â zig`âlî uk`elynush...*» (luâhu. 16:31).

A psori – ik`uklâ shlâg`âbydyh`a ikli teg`achyna eg`âblâg`ânyg`âhâsh, dâ k`ythuâg`âza k`yhuedzhânyg`âhâsh. Ahâm k`ahosh di shytyklâm i shypk`ag`âri, tegushhuânyg`âri ikli zâg`jetlyl`âklyplâ zârimylâri, ikli a eg`âblâg`ânyg`âm i zhâuap tâmâm zak`uâ h`unu l`âbak`uâsh myphuâdâu lunklâ h`unu th`âl`âlur:

«Ziush`ân Isus, idzhyri k`âs sypsâuash, Uâ ushymylâ huâdâu, auâ nobâ sâ uk`âsshlash Uâ ikli japâ dydâu zyphuâzg`âzânu syhuejsh Uâ th`âl`âluklâ. Idzhy apuâdâ k`âbzâui soshlâr zâryshylâr zhânâtri zhyh`ânâmâri. Synol`âlu Uâ si guânyh`hâmrâ Uârklâ flâshh`unyg`â zâryzimylâmrâ sahuâzâzhmâ zhyh`ânâmâm syk`ebg`âlynu. Sâ idzhyrstu silâr zy h`uapsaplâsh – zâguârym uafâhâm syk`yshyutâu Uâ enu abdezhyr syshyug`usânu. Sâ soshlâr si clâryluag`âkli syt huâdâ si luâhushlafâkli Uafâhâm dezsh shylâplâ k`yzâryzmyl`âshyfyur, Auâ Uârklâ flâshh`unyg`â silâm k`yzâryshuzâluihynur Uafâm huâkluâ g`uâgur. Syt shh`âklâ zhyplâmâ Uâ flyuâ syk`ybol`ag`u, syt shh`âklâ zhyplâmâ Uâ sâ shh`âklâ utellyh`ash zhorym, Uâ k`âpshtash si guânyh`hâr ikli Ui azhalymklâ sâ syk`âpsâhuzhash. Sâ flyshlâ Uâ phuzoshlyr aby papshlâ. Uâ uol`ag`u si guânyh` psori – syk`yzâral`hurâ shyshlâdzauâ idzhyrstu nâg`unâ. Uâ uoshlâr si g`ashlâ psom i kluâclklâ zlâzh`a guânyh` psori: sâ sclyhuzh psori, sâ kuâd shlauâ sshyg`upshâzhahâri. Uâ uoshlâr sâ shh`âklje psori. Uârklâ nahuâsh si gum shyh`â psori: ireh`u ar guflâg`uâ e gulâg`uâ, arazyng`â e guk`ydâzhynshag`â. Uâ Ui pashh`âm dezsh sâ thyl` zâlulham syhuâdâsh. Sâ syzâryshytam huâdâu ikli idzhyri k`âs syzârypsâuam huâdâu sâ siuvâ h`unuk`ym Ui pashh`âmi Th`â psâum i pashh`âmi, ikli syk`yshyutâfyfynuk`ym

Uafâhâm. Aby k`yhâklyu sâ synol`âlu Uâ: k`yshuâg`âg`u sigu psomkli syzyhushleg`uâzh si guânyh` psori. My dak`ik`âm k`yshyhlâdzauâ sâ Uâ uk`yzol`ytâr si Unafâshlu. Shlâg`âuvâ si g`ashlâr Ui unafâm. Sâ syhuejshh sypsâunu Uâ uzâryhuejm huâdâu. Kh`ylâ, k`yzdâlâpyk`u Uâ syuig`usânym zâran huâh`uu sklâryl` psori sklâryl`âl`u k`âbzâ syh`uzhynymklâ. K`yshâl`h`â âerklâ k`âbyl shhytyklâshlâhâr. K`yshuzâlulh Ui psal`âm – Bibliem – i shypk`ag`âhâr. K`yzdâlâpyk`u abyklâ (Bibliemklâ) k`yzzhaplânu uzyhuejr k`yzguryluânymklâ, ikli dauâ abyklâ k`yzâryzg`uâtynur g`ashlâ k`aruushlâhâri g`ashlâ guflâg`uâri. Idzhyrstu k`yshyhlâdzauâ sâ sylâshlâl`ynu syzyhuej si ziysh`ânyr Uârash. Kh`ylâ, syg`âl`ag`u sâ idzhy syzyriklûânu g`uâgur. Sâ flyshlâshhuâ phuzoshlyr Uâ sâ syk`yzâryhâpham shh`âklâ. Sâ si flâsh mâh`ur Ui g`âgug`ânyg`âhâr: ahâm k`ag`âl`ag`uâr Uâ zyphuâzg`âzaklârâ Th`âm i sabij syzâryh`uar ikli zâguârym Uâ syuig`usânu enu Uafâm syzâryshylânur. Nasyp in dydâsh ikli guflâg`uâsh idzhy k`yshyhlâdzauâ g`ashlâm i syt huâdâ shytyklâm dezhi dak`ikâ k`âsi Uâ uzâryzig`usâr zâryzâhâsshlâr. Kh`lâ, apuâdâ k`âbzâu k`yzdâlâpyk`u Uârklâ flâshh`unyg`â zilâ ikli Bibliem iripsâu clyhuhâr gupu shyzâhujes, Th`â Psal`âr syt shyg`ui shyzâhâshynu kupsâr k`âzg`uâtynymklâ. Amin».

Professor, tehnikâ shlânyg`âhâm ja doktor Verner Gitt.



Title of the original edition: Wie komme ich in den Himmel?  
Author's homepage: [www.wernergitt.de](http://www.wernergitt.de)

Bruderhand-Medien  
Am Hofe 2, 29342 Wienhausen, Germany  
Tel.: +49 (0) 51 49 98 91-0, Fax: -19  
E-Mail: [info@bruderhand.de](mailto:info@bruderhand.de), Homepage: [bruderhand.de](http://bruderhand.de)

Nr. 120-71: Circassian (Latin), edition 2021

# Dauje uafjem syzjerih'jenur?

Verner Gitt



# Dauje uafjem syzjerih'jenur?

Clyhu kuâd, ueblâmâ ja dunejr zârauhynym egupshyshâri, zâup-shlyzhkym gashlâ mykluâshlym ikli ja nâgu kyshlagâh'ârkym ja pkyr lla iuzh'klâ ahâm Th'am i g'usâu g'ashlâ mykluâshl zâralânur kazârypâshyl'ym, e enu llâuârâ zhyh'ânâmâm zâryshylânuhâm. Amerikâm shysh bzyl'hug'â Drju Berrimor il'âsibil nybzhyt ity «Nâguâshl planetâll» filmym shydzhâguri clâryluâ dydâ h'uuâ shytash. Il'âs 28 h'uuâ (ezyr 1975 gâm k'al'huash), aby zhilash: «Si dzhâdum japâ sâ syllâmâ, si h'âdâr aby ireshh. Aphuâdâu, dzhâdum i pkym syhât nâh' nâmylâmi, adâklâ sypsâunsh». Shynag' uâk'â aphuâdâ shlânog'ânshag'âr ikli delag'â gupshhy-sâklâr azhalym eh'allauâ?

Isus i mahuâhâm dezsh Aby k'yhuâkluâhârt clyhu kuâd. Ahâr psori zyhuâl'aluâr shyl'âm shypsâunym eh'alla luâhug' uâhât:

- **Shyn-uâtâpsym zâshlishta clyhuipshlyr h'uzhynu hueit** (Luk. 17:13);
- **nâfhâr k'âpl'âzhynu hueit** (Mat.9:27);
- **zyguâr dâlâpyk' uâg' u hueit adâ shlâinyr guâshynymklâ** (Luk. 12:3-14);
- **g'âunâhuakluâ nâpchlâr h'ilag'âu shlâupshlâhârt: pashtyh'ym h'âk'lyk'yr etyn huei, h'âmârâ huâmei?** (Mat. 22:17).

Ikli mashlâ dydât Isus k'yhuâkluâr Aby k'eupshlynu uafâm zârih'ânuhâmklâ. Zy shlalâshlâ guâr k'yl'yh' uârt Isus upshlâ k'ritynu: **«Eg'âdzakluâfi! Syt sshlân hueir g'ashlâ mykluâshl k'âslâshyn papshlâ?»** (Luk. 18:18). Iisus aby zhrilash i myl'kuri i gur zyklârypshlauâ ilâ psori ishâzhu Ezym i uzhyt ity kluânu. Auâ shlalâr ik'uklâ bejt ikli huejak'ym Isus i chândzhâshym k'edâluân, aby k'iklyrt ar g'ashlje mykluâshlym zyshidzeiuâ. Shylahâsh g'ashlâ mykluâshl uafâhâm shymylâyhâhâri, auâ Isus huâzâu ar k'ashla nâuzh'klâ, zanshlâu a l'âklynygâr k'ag'âsâbâpash ar zylârag'âh'ân papshlâ. Psal'âm papshlâ, Zakhej auâ Isusyr il'ag'unu k'udejt, auâ aby ig' uâtash ezyr zy-huejam nâh' râ nâh'ybâzh – Zakhej dezsh Isus shyh'âshlâu shylâu, shaj efâhâu lânâm zdyppârysym aby k'ylâryh'ash uafâr. Isus zhilash: **«ldzhyptu ui unâm i k'eg'âlynyg'âr k'âsash»** (Luk. 19:9).

## G'ashlâ mykluâshlyr dauâ zylârybg'âh'ânû?

I shh'âmklâ shyzhytla psomi k'âhâkl gupshysâr myrash:

- Uafâ Tepshânyg'âr clyhum k'eg' uâtzyr zy mahuâ hâham dezsh. Fâ, shlâdzhyklakluâ l'âplâhâ, fshlân huejsh: nobâ dydâ zylâryvg'âh'âfynush Th'am frig'usân shyfl'âklynu g'ashlâ mykluâshlyr;
- Uafâ Tepshânyg'âr zylârybg'âh'ânyr k'alân guârhar bg'âzâshlânym ephak'ym;
- Uafâ Tepshânyg'âm ul'yh' uân papshlâ huâh'âzyrynyg'â huâhâ uiljeân hueik'ym.

G'ashlâ mykluâshl k'al'yh' uânym eth'allâ di k'arumrâ di gug'âhâmâry psyhâkluadâ h'unush Th'am i Psal'âr teg'âshlaplâ dymyshlmâ. Zy uârâdzhyllâ pshashâ guârym klounym teuhua uârâd clyklum dezsh shig'âbydârt, ar uafâm k'yshyhutânu, «aby clyhu kuâdyr zârig'âguflam papshlâ». Zy bzyl'hug'â bej guârym, flyhuâshlâ kupsâr zejym, iuhuaash bzyl'hug'â th'âmymshklâ 20 (tlos-hl) zyshypsâufyn unâ, ahâm zy k'alânt jalâr – ahâr mahuâ k'âs zy syh'âtym i kluâcklâ Th'jem el'âlun huejt a bzyl'hug'â zhumartym i psâr k'rig'âllynu.

## Atlâ h'âk' yplâklâ dauâ uafâm dyk' yzâryshyhutâfynur?

Ar k'ydgurig'âluân papshlâ, Isus k'iluâtash myphuâdâ h'ybar (Luk.14:16). Zy clyhu guârym (h'ybarym dezsh ar Th'âr ara huâdâu shytsh) murad ishlash zâhishânû h'âg' uâllyg' uâshhuâ (ar uafâm i nag'yshât) ikli clyhu kuâdym jahuig'âkluash k'eg'âblag'â h'ybareg'âshlâhâr. Auâ adâklâ k'âh' uam uk'eg'âulâbzsh'âr. K'rig'âblâg'â psomi, zyr zym klâl'yklauâ, k'âhuig'âg'unu l'aluâhâurâ, h'âg' uâllyg' uâm k'âkluân jadak'ym: «Ikli k'yshladzash psomi, zâguryluahâm huâdâu, zag'âk' uânshâzhu. Japârejym zhilash: sâ shlygy k'âsshâhuash... Etluanârejym: sâ vipshl k'âsshâhuash... Eshanârejym: sâ fyz k'âsshash ikli aby k'yhâklyu synâkluâfynuk'ym...». Isus h'ybarym iuhash k'ezyg'âblâg'âhâu shytam i psal'âhâmklâ: **«Syt shh'âklâ zhyplâmâ vzhyzolâr, a k'ezg'âblâg'âuâ shytahâm jashysh zymi zyluil' h'ânuk'ym si psyhy'âshh'âshhâr»** (Luk. 14:24).

Aby k'oklyr: Uafâ Tepshâg' uâr ikli zylârybg'âh'âfynush, ikli pflâkl-uâdyfynush. Nâh'yshh'âr myrash – k'âtshtânû eg'âblâg'ânyg'âr h'âmârâ aby zypyluddzynu. Aby nâh' k'yâryguâkl luâhug' uâ

shhylâ? Shylâu k'yshlâklynk'ym. Zâguârym dâ tshysh kuâdyr Uafâ Tepshâg' uâm imyh'âfmâ, ar aphuâdâu k'yshlâh'unur aby zârykluâfynur zâramyshlâr arak'ym, atlâ ahâm eg'âblâg'ânyg'âr lumpâm zârashlarsh.

H'ybarym hâta clyhuishyr dâ shaph'â thuâh' u h'unuk'ym, sytu zhyplâmâ ahâm jazyhâzmi k'ashtak'ym eg'âblâg'ânyg'âr ikli k'âkluak'ym h'âg' uâllyg' uâm! Auâ h'âg' uâllyg' uâr ekuâklash! Aphuâdâ mydânyg'âhâr zylâryh'â Ziusyh'ânym zâbgretyklyr eg'âblâg'ânyg'âhâr dânkli, auâ ar dyshâps zyteg'âl'âda thyl' l'âplâk'ym, atlâ k'yhuedzhânyg'â k'yâryguâklsh: «Fyk'akluâ!» Ikli a k'yhuedzhânyg'âr k'âzyshta dâthânâmi k'ylâroh'âr h'âg' uâllyg' uâm dezsh shlyplâ bydâ shyuhaha k'yl'ysyn huejr. Atlâ syt? Clyhuhâr k'okluâr. Ueblâmâ gup-gupurâ. Zâman guârâ teklaûa bysymym k'el'ag' u idzhyri tlysyplâ kuâd nâshlu zâryshylâr! Aby llyshlâm zhrelâr: «Kluâi k'yteg'anâhâ idzhyri k'âkluânuhâr».

My h'ybarym lupshlu k'eg'âl'ag' uâr idzhyrej di shylâklâr. Uafâm dezsh shylâsh tlysyplâ nâshlâr ikli Th'am dyhuredzhâr: «K'akluâ, k'yshyubyd ui tlysyplâr Uafâm dezsh. Iushu shyt, shyhuâ g'ashlâ mykluâshlym dezsh ui shlyplâr! G'âzashlâ ar nobâ!»

Uafâr k'âluâtâg'uejuâ dahashâsh, ikli aby k'yhâklklâ Isus Hristos ireg'âpshâr ar h'âg' uâllyg' uâ bejym. Korinhâm jahui'âklua japârej thyg'âm dezsh (2:9) uafâm teuhuaûa shyzhelâr myphuâdâu: **«Nâmi il'âg' uak'ym, th'âklumâmi zâhihak'ym, clyhum i gumi k'âklak'ym Th'am jahuig'âh'âzyrar Ar flyuâ k'âzyl'ag'uhâm»**. My shyl'âm zyri tetk'ym, zy tlâklunitlâklâ uafâm huâbg'adâ h'unu. Abdezhytsh phuâmyluâtânu dahashâsh! Uafâr aphuâdizymklâ l'âplâshi, dâ blâdg'âkl h'unuk'ym aby dyk'yshyhutân papshlâ shylâ zy lâmalî. Th'am i k'uje Isus k'ythuzâluihash uafâm i bzahâr ikli Aby i flyg'âklâ aby dykl-uânyr nâh' psynshlâ thuâh' uash. Idzhy psori zâl'ytar dâ di guashlârsh. Atlâ eg'âblâg'ânyg'âr k'âzyshtânur psâklâ nabg'âhârsh, a h'ybarym hât clyhuishym huâdâu.



## K'eg'âlynyg'âr k'okluâr Isus Hristosklâ

Apostolhâm ja luâhuhâr zâryt thyl'ym (2:21) k'yshydog' uât ik'uklâ psal'â nâh'yshh'âhâr: **«Ziusyh'ânym (Isus) i clâr k'izyluâ dâthânâri k'elynush»**. Ar Uâsjatyshlâm i shlâg'âbydânyg'â nâh'yshh'âsh. Pavel apostolym, Filippy k'alâm i h'âpsâm shlâsu, h'umakluâm shepsal'âm myphuâdâ psal'âhâmklâ iuhash: **«Ziusyh'ân Isus Hristosklâ flâsh'unyg'â zig'âlâ, ikli fuk'elynush uâri ui unag' uâ psori»** (luâhu. 16:31). A zhyllâg' uâr klâshlu ikli zâshlâk' uauâ shytmî, aby huzâflâklynush clyhum i g'ashlâ psor ih' uâzhynyr. A zhâsh dydâm h'umakluâm zyki'umysyzhash ikli Isusym zyhuig'âzash.

Idzhyri lâmal imylâu tshlân huej zy luâhug' uâsh myr: Isus huejsh dyk'ytrishynu kluâdyzhynyg'â mykluâshlym, zhyh'ânâmâm uhuâzyshâ g' uâgum. Bibliem zhelâr, uafâm dezsh huâdâui, zhyh'ânâmâm clyhuhâr enu shylânu. Zy shlyplâr ik'uklâ tel'ydzhâsh, adrejr – shynag' uâsh. Eshanâ shlyplâ shylâk'ym. Clyhum i psâr hâklyu dak'ik'ithu tekla nâuzh', zymi zhilânuk'ym, azhal nâuzh'ym psori iuhauâ. Psori zârekluâklyr Isus Hristosklâsh. Shylânog'â mykluâshlym dyshhlânyr zâl'ytar zy clyhu zak' uâsh – Isus zak' uâsh ikli dâ aby dyzâryhushytyrsh.

Zâguârym sâ clyhuhâr ezg'âdzhâu Pol'shâm syshylât, ikli dâ dykluash Osvencim dât g'âryplâm. Eshanâ rejhyt i l'âh'ânâm shyg' uâ abdezhytsh shekluâklash k'âh'uk'ashlâ shynag' uâ dydâhâr. 1944 (minrâ shibg'urâ pplyshlârâ epllanâ) g'âm nâg'unâ mybdezhytsh g' uâzrâ mafllâklârâ jag'âkluâdash clyhu meluanrâ nyk' uârâ, nâh'ybâr zhurthâu. Thyg'âm bydâu k'inash «Osvencim i zhyh'ânâmâr» zhyllâg' uâr. A zhyllâg' uâm sâ segupshysyrt, g' uâzyr zyshlautlypshh'âu zâ shlyh'âg' uâu clyhu shihym nâs zyshag'âkluâdu shyta pâshym syshyshlâtytym. Ar shynag' uâ tel'ydzhâ dydâsh ikli nâgum k'yshlâg'âh'âg'uejsh. Auâ ar zhyh'ânâmâ dydâu plârât?

Di zypl'yh'akluâ gupym a g' uâz pâshyr k'apl'yh'yfyr, sytu zhyplâmâ abdezhytsh idzhy zyri jag'allârtâk'ym ikli jag'âdzyhârtâk'ym. A clyhug'ânshag'â shlâph'âdzhâr zâpau-dash 1945 (minrâ shibg'urâ pplyshlârâ ethuanâ) g'âm. Osvencim i g' uâz zhyh'ânâmâr zâmanym dezsh uhyg'â shilâsh, atlâ Bibliem zhyhuilâ zhyh'ânâmâr mykluâshlsh, ensh.

Osvencim muzejm dezsh si pl'âg' uâr tehuash blynym k'ith' auâ tet zhorym. Zy g'âr guârym g'ushluânâklâ blynym dezsh k'yshrith'at gug'aplâ k'ezyt zhoryr. A surâtyshlyr, adrej g'âr kuâdym jahuâdâu, shykluâdash a g' uâz pâshym dezsh, auâ